

外媒速览 The Word Outside  
多一种角度 同步看世界

Focus

今日关注

# 美国亿万富翁还在用翻盖手机

据美国有线电视新闻网(CNN)报道 近日,美国亿万富翁杰瑞·琼斯用翻盖手机打电话的视频截图被上传至网络后,引发了网民的热议。人们都很惊讶,在智能手机当道的时代,身为亿万富翁的琼斯还在用过时的翻盖手机。事实上,使用翻盖手机的名人还不止琼斯一人。

现代快报记者 李欣 编译

## 用翻盖手机引发网络热议

上周,美国亿万富翁杰瑞·琼斯现身位于美国得克萨斯州阿灵顿的AT&T体育场,观看美式橄榄球比赛,身为观众的他当天有点“喧宾夺主”,而他吸引众人注意力的“利器”竟然是一部翻盖手机。事实上,直播赛事的电视台还将电视画面转切至琼斯身上,播放了他用翻盖手机打电话的一幕。

观众们显然对这一幕印象深刻,琼斯的这张视频截图随后引发了网友的热议。在大多数人眼中,翻盖手机简直已经成了“博物馆里的物件”,因此看到一位大富翁依然在使用翻盖手机,足以令很多人大跌眼镜。

琼斯肯定不是买不起智能手机,让人们惊奇的是他居然不用智能手机,而他总是以一种“高科技粉丝”的形象出现在众人面前。比如,他所有的AT&T体育场拥有世界上最大、最先进的高清晰度大屏幕,它的宽度约为48.8米,高度约为21.9米。该体育场又名牛仔体育场,由身为达拉斯牛仔队老板的琼斯斥资12亿美元建造。体育场于2009年落成,有10个人口,配备当今最高新体育设施,可容纳100000名观众。

## 称用翻盖手机是出于隐私考虑

由于自己用翻盖手机打电话的照片引发了热议,后来琼斯受到一家广播电台的邀请,讨论了关于这一事件的感想。琼斯在广播电台节目中表示:“翻盖手机对我来说挺好用的,它没有触屏,因此不会发生手机因为碰到什么东西而意外拨号的事情。”

琼斯的解释似乎挺有道理,因为放在口袋或包里的智能手机,触屏有时会被别的物体意外碰到,在某种偶然的情况下,这种触碰会导致手机拨出电话,如果拨出的电话被接听,很容易导致手机主人隐私的泄露。对于琼斯这样的商务人士来说,手机意外拨号风险实在太大,即使对普通人来说,这也是值得担心的问题。

当然,智能手机意外拨号的情况只是小概率事件,身家30亿美元的大富翁琼斯也很有可能只是习惯了使用翻盖手机而已。在智能手机当道的今天,大概很多人都已经忘记了使用翻盖手机是什么感觉,因此才会对琼斯用翻盖手机打电话的事件感到惊奇吧。

## 翻盖手机哪里胜过智能手机?

美国有线电视新闻网记者也罗列了一些翻盖手机的优点:比如,智能手机大多价格高昂,翻盖手机的价格则较为“亲民”;翻盖手机更为耐用,因为手机不用时把翻盖合上,能保护屏幕和按键,而采用直板设计的智能手机则脆弱得多。

此外,由于没有安装五花八门的手机应用程序,翻盖手机显然比智能手机省电;智能手机的存在令很多人变成了“手机族”,常常只顾低头玩手机,不仅分散了注意力,也降低了工作效率。

也许像琼斯这样的成功人士会选择翻盖手机,就是因为它不会分散自己的注意力,能让自己专注于工作和事业。智能手机不仅仅是手机,它还是一个集多种功能于一身的高科技“玩具”,而翻盖手机就仅仅是用于联系他人的移动电话。



使用翻盖手机的美国亿万富翁杰瑞·琼斯



奥巴马(资料图片)



希拉里(资料图片)



纳达尔(资料图片)

Incredible  
竟有此事

## 鹦鹉知道自己在说什么

据英国《每日邮报》报道“你是个好人,我爱你。”阿历克斯说。

“我也爱你。”爱伦·皮普伯格回答道。

“你明天会来吗?”

“是的,我明天会来。”

这是一次完美的对话,但这段对话的参与者之一阿历克斯是一只非洲灰鹦鹉。

对话的另一名参与者爱伦·皮普伯格是美国帕杜大学心理学家。她通过研究发现,鹦鹉不仅可以“学舌”,还可以理解它所说的话的意思,和人类展开真正的对话。

1978年,她选购了13个月大的阿历克斯,并开始对它进行实验。

让我们来听听研究人员给鹦鹉上的一堂课:

爱伦(现在当教师,她向鹦鹉和研究生玛丽出示五块木片):玛丽,这是什么?

玛丽(当竞争者):Five wood(五块木片)。

爱伦:对!这是五块木片。(把木片递给玛丽。玛丽转向鹦鹉,给它看木片。)

玛丽(现在当教师):喂,阿历克斯,现在你来说说看,这是什么?

阿历克斯(含糊不清):Wood Wannanut.

玛丽:不是nut!你先告诉我,这里有多少木片?

阿历克斯:i"Wood.

玛丽(转向爱伦):爱伦,你说,这是什么?

爱伦(现在当竞争者,学阿历克斯的声音):i"Wood.

玛丽:好好地说,你能够说清楚的。

爱伦:Five Wood.

玛丽:对了!说对了。这是Five Wood。好了,你拿着。

……接着,爱伦再问鹦鹉。通过这样反复对话竞争,使阿历克斯最终能够正确地回答这一问题。

1979年,阿历克斯已经能正确地识别和说出23种事物的名称、认识和说出五种不同的颜色、识别和说出四种形状、数五以内的个数,还会说“喂!”“过来!”“不!”“这是什么?”“什么颜色?”“多少?”等。它还具备了初步的分类概念。

虽然许多学者坚持鹦鹉学舌不过是单纯仿效发音的观点,但也有不少学者赞同爱伦的想法,认为鹦鹉在人类创造的特定环境中可能懂得人类某些语言的含义。

现代快报记者 潘文军 编译

## 十个冰岛人 就有一个是作家

据英国广播公司(BBC)报道 都知道以色列是全世界最爱读书的国家,平均每个以色列人一年要读将近60本书。

但很少有人知道,冰岛是全世界最爱写作的国家,在这个只有30多万人口的国家,正在兴起一股出书热。几乎每十个冰岛人当中,就有一个出过书,或者正在准备出书。所以有人开玩笑说,走在雷克雅未克(冰岛首都)的大街上,你很难不碰到作家。

作家太多自然会带来激烈的竞争,年轻

的小说家克里斯廷·艾利克斯可多特尔和爱人以及自己的母亲住在一起,一家三口都是专职作家。为了避免激烈的竞争,他们的做法是一人一年,轮流出手。

这个国家处处充满了书籍的味道,即使是在餐厅或咖啡馆里,你也可以看见该国的英雄故事被印在餐巾纸或者咖啡杯上。瀑布和喷泉这些旅游景点旁也都刻着远古英雄的传说。而公共场合的板凳上到处都坐着手捧书籍的人。 现代快报记者 潘文军 编译

★ 新加坡优质中学 ★  
**圣法兰西斯卫理公会中学**  
2014年度 中学各阶段入学招生考试

9月24日至10月22日  
携手南大留学  
**江苏地区第二届招生**

新加坡教育部批准的正规全日制中学  
南京考试快捷录取 赴新就读优质中学  
合理规范的学费标准 每年7万人民币  
避免国内升学压力 母亲可申请陪读  
毕业后直接申请新加坡名校或世界名校

 ST. FRANCIS  
METHODIST SCHOOL  
Possibilities to Realities

指定合作招生代理

南京大学出国留学服务中心  
南京市金陵街 20 号  
南京大学西苑 312 办公室

招收学制 中一至中学各阶段  
报考条件 小六在读及初中各阶段学生  
考试时间 2013年10月26日-10月27日  
考试地点 南京大学

报名电话  
025-83594700/ 83312232  
13601453117

QQ: 2304660495 招生官网: www.cpcedu.com